



## COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

---

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of December 14, 2017:

**RCG 15-083-3 Règlement modifiant le Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux faisant l'objet de travaux majeurs d'infrastructure (Programme Réussir@Montréal - Artère en chantier) (RCG 15-083) afin de permettre l'obtention d'une deuxième subvention pour un même bâtiment**

[By-law amending the By-law concerning subsidies for the revitalization of commercial sectors undergoing major infrastructure work (Réussir@Montréal - arterial roads under construction program) (RCG 15-083) in order to allow a second subsidy for a same building]

**RCG 17-037 Règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation de pouvoirs du conseil d'agglomération au comité exécutif dans le cadre du programme d'aide à la réalisation de logements coopératifs et à but non lucratif**

[Urban agglomeration council internal management by-law concerning the delegation of urban agglomeration council powers to the executive committee regarding the assistance program for the development of non-profit cooperative housing]

The by-law delegates the power to guarantee any loan granted to an organization for the purposes of the Accès-Logis program.

The by-laws come into force December 20, 2017, and may be consulted during regular business hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at [ville.montreal.qc.ca/reglements](http://ville.montreal.qc.ca/reglements).

Montréal, December 20, 2017

Yves Saindon  
City Clerk